

Kisa ki yon "ensidan" ak kisa yon "ensidan rapòte ye"?

- Yon "ensidan" defini kòm yon aksidan oswa yon blese ki afekte sante oswa sekirite yon moun k ap resevwa sèvis yo.
- Yon "ensidan enpòtan" defini kòm yon ensidan ki gen potansyèl pou nwi sante, sekirite oswa byennèt yon moun k ap resevwa sèvis yo.

Yon "ensidan rapòte" defini kòm yon kondwit ke yon repòtè komisyone oblije rapòte bay sant Jistis NYS la pou Pwoteksyon Moun ki gen bezwen espesyal (Sant Jistis). konpòtman sa a gen ladan l abi, neglijan ak ensidan enpòtan yo

Ki moun ki pral avèti si gen yon ensidan ki te fèt?

- Yon etablisman dwe enfòm moun ki kalifye a (yo) pa telefòn nan aksidan oswa blesi ki afekte sante a oswa sekirite moun k ap resevwa sèvis nan lespas 24 èdtan nan premye rapò ensidan an.
- Sou demann yon moun ki kalifye, etablisman an dwe bay san pèdi tan yon kopi rapò ensidan ekri a.
- Etablisman an ta dwe ofri tou pou rankontre avèk moun ki kalifye a pou bay plis detay sou ensidan an .

Ki moun ki pral enfòm sou aksyon k ap pran nan adrès yon ensidan?

Direktè etablisman an dwe bay moun ki kalifye a (yo) yon rapò ekri imedya sou aksyon yo pran nan adres ensidan an

(pa egzanp, mezi yo pran pou pwoteje moun ki enplike a) nan lespas 10 jou nan premye rapò ensidan an.

Èske gen lòt anrejistreman oswa dokiman ki gen rapò ak ensidan an disponib?

Lwa Jonathan yo mande pou fasilite yo bay dosye anrejistre yo ak dokiman ki gen rapò ak akizasyon ak investigasyon sou abi yo, neglijan, ak ensidan enpòtan yo (ensidan rapòte) bay moun ki kalifye a (yo) sou demann ekri.

Nan fen ankèt la sou yon ensidan abi oswa neglijan rapòte bay Sant Jistis la, Sant Jistis la pral avize moun k ap resevwa sèvis la oswa reprezantan pèsonèl yo jwenn nan fen ankèt la.

Rapò sou move tretman yo ak neglijan yo swa yo byen fonde oswa san fondman.

Sou demand alekri adrese nan etablisman an, moun ki kalifye a (yo) ka jwenn dosye ak dokiman ki gen rapò ak ankèt sou yon abi. ensidan neglijan oswa neglijan rapòte bay Sant Jistis la nan 21 jou apre konklizyon ankèt la.

Èske yo ka kenbe nenpòt enfòmasyon?

Wi. Non yo oswa enfòmasyon ki idantifye lòt moun k ap resevwa sèvis ak anplwaye yo pral redaktifye sof si moun sa yo otorize divilgasyon.

Lwa federal oswa règleman yo ka mete restriksyon adisyonèl sou divilgasyon anrejistreman oswa enfòmasyon ki nan anrejistreman sa yo. Pa egzanp, lwa federal entèdi etablisman OASAS yo divilge nenpòt dosye oswa enfòmasyon ki ta idantifye yon moun kòm k ap resevwa sèvis san konsantman espesifik moun k ap resevwa sèvis yo (oswa yon lòd tribinal ki konfòm ak lwa federal).

Si yon pasyan se yon minè epi k ap resevwa sèvis yo kote yon paran oswa gadyen te konsanti tou, minè a ak paran an oswa gadyen an tou 2 dwe konsanti nan divilgasyon an..

Kouman yo ta dwe fè demand pou anrejistreman yo ak dokiman yo?

Demand pou dosye ensidan yo ak investigasyon **yo ta dwe dirije nan etablisman** ki t ap bay sèvis moun nan moman ensidan an

Sant Jistis la pa otorize pou bay okenn dosye anba lwa Jonathan an.

Lè Sant Jistis la ap mennen anket ensidan ki ka rapòte yo, Sant Jistis la pral kowòdone avèk etablisman an pou asire divilgasyon dosye yo ak dokiman yo annakò avèk lwa Jonathan.

Kilè dosye yo ap disponib?

Lè moun ki kalifye a (yo) soumèt yon demand ekri pou dosye ak dokiman ki gen rapò ak yon ensidan rapòte, etablisman an dwe reponn ak demand sa nan lespas 21 jou aprè fen yon ankèt.

Èske dosye yo oswa dokiman ke yon moun kalifye jwenn ka pataje yo?

Yon moun ki kalifye ki te resevwa dosye yo ak dokiman yo ki gen rapò ak ensidan rapòte ka sèlman pataje yo avèk:

- Founisè swen sante yo;
- Founisè swen sante konpòtmantal yo;
- Ajans ki fè respekte lalwa (si moun ki kalifye a kwè ke yon krim te komèt); ak /oswa
- Avoka moun ki kalifye a

Ti liv sa ap ede ou konprann pwosesis pou jwenn enfòmasyon sou ensidan yo ki enplike moun k ap resevwa sèvis yo. Sa se yon gid epi yo pa yon dokiman legal. Pou plis detay sou Lwa Jonathan, tanpri gade resous ki endike nan fen bwochi sa.

Kisa ki Lwa Jonathan?

Lwa Jonathan etabli pwosedi ke enstitisyon yo dwe swiv pou avize paran yo, frè ak sè yo, ak gadyen legal timoun yo ak granmoun k ap resevwa sèvis nan ensidan ki enplike moun yo renmen yo. Li pèmèt tou moun ki kalifye jwenn aksè nan sèten dokiman ki gen rapò ak ankèt sou ensidan ki ka rapòte yo.

Ki sa yon moun kalifye ye?

- Daprè lalwa, moun ki kalifye yo enkli:
 - Paran oswa lòt gadyen legal minè yo;
Paran yo, gadyen legal yo, mari oswa madanm yo, frè ak sè yo oswa timoun granmoun ak granmoun yo ki legalman otorize pou pran desizyon sou swen sante nan non moun nan; oswa
- granmoun yo ki pa te detèmine pa yon tribinal yo dwe legalman enkonpetan.

Ki enstalasyon yo lalwa kouvri?

Tout enstalasyon ki opere, ki gen lisans oswa ki sètifye nan ajans leta sa yo dwe konfòme yo avèk egzijans lwa Jonathan an:

Biwo pou moun ki gen andikap entelektiyèl (OPWDD)

- Biwo Sante Mantal (OMH)
- Biwo Sèvis Depandans ak Sipò (OASAS)

Ki kote mwen ka jwenn plis enfòmasyon oswa sistèm?

Ou ka jwenn enfòmasyon sou Lwa Jonathan nan seksyon Lwa sou Ijyèn Mantal NY 33.23 ak 33.25.

- Ou ka jwenn lòt kondisyon adisyonèl pou aksè ak redivilgasyon dosye pasyan nan sistèm OASAS la nan 42 Kòd Règleman Federal Pati 2 a.
- Ou ka jwenn kondisyon adisyonèl yo pou jwenn aksè nan dosye ak dokiman nan sistèm OPWDD a nan Seksyon 624.6 ak 624.8 nan Kòd, Règ, ak Règleman seksyon New York yo.
- Liy enfòmasyon OPWDD a se **1-866-946-9733 / TTY: 1-866-933-4889** ak sit entènèt la se www.opwdd.ny.gov
- Ti liv OPWDD a "Aprann sou Ensidan yo" gen enfòmasyon sou aksè dosye yo. Li disponib sou sit entènèt OPWDD a nan www.opwdd.ny.gov.

Nimewo Inite Sipò Endividyèl ak Fanmi Sant Jistis la gratis nan **nimewo 1-800-624-4143 (Vwa / Multi-lang / TTY)** ak adrès imèl la se supportcoordinator@justicecenter.ny.gov

Sant Jistis pou Pwoteksyon moun ki gen bezwen espesyal yo
Biwo pou moun ki gen andikap entelektiyèl

Biwo Sante Mantal

Biwo Sèvis Depandans ak Sipò



Notifikasyon Ensidan Lwa Jonathan ak Aksè nan Dosye yo:

Yon gid pou moun yo, frè ak sè yo, paran yo ak gadyen legal yo

